



GASTRO CLASSIC TOST MAKİNESİ

KULLANIM KILAVUZU VE
GARANTİ BELGESİ

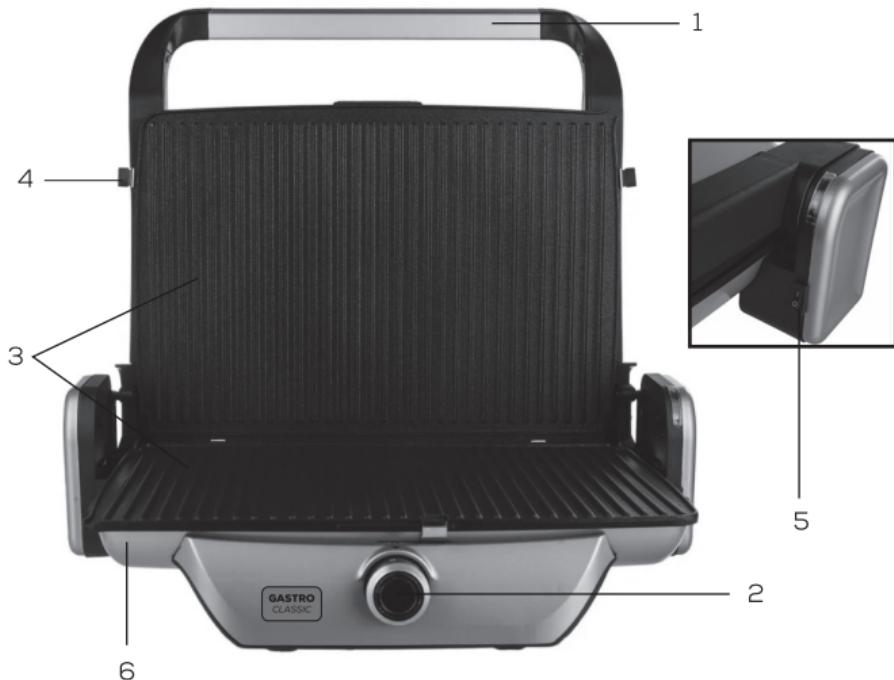


Müşteri Hizmetleri
+90 850 252 55 72



www.karaca.com

PARÇALARIN TANIMI



- 1- Tutma kolu
- 2- Sıcaklık ayar düğmesi
- 3- Alt ve üst yanmaz yapışmaz, çıkarılabilir pişirme plakaları
- 4- Pişirme plakaları kilitleme mandalı
- 5- Açma-Kapama Tuşu
- 6- 180 Derece açılabilir gövde

Karaca marka Izgara ve Tost Makine'sini tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürünün de, tıpkı diğer Karaca ürünler gibi hayatınızı kolaylaştırmasını diliyoruz. Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

Elektrikli cihaz kullanımında temel güvenlik tedbirlerine daima uyulmalıdır. "Cihazların güvenliğinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı ile ilgili gözetim ve yönetim sağlanmadıkça, bu cihazın fiziksel, duyu ve zihinsel yetenekleri özürlü olan (çocuklar dahil) veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılması amaçlanmamıştır."

- Karaca marka Izgara ve Tost Makine'nizin üzerinde yazılı voltajın, bulunduğuunuz yerin voltajına uygun olup olmadığına dikkat ediniz. Herhangi bir uyuşmazlık durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu nedenle oluşabilecek bir arıza, garanti kapsamı dışında işlem görür.
- Cihazınız evlerde kullanım içindir. Ticari ya da sanayı amaçlı kullanılmamalıdır.
- Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.
- Cihazınızı çocukların erişemeyeceği bir yerde ve çocuklardan uzak tutunuz.
- Cihazınızı, soba, ocak gibi direkt ısı kaynaklarının üzerine veya çok yakınına yerleştirmeyiniz.
- Kablonun masa ya da tezgahınızın kenarından sarkmamasına ya da başka bir cihaz ve sıcak yüzeylerle temas etmemesine dikkat ediniz.
- Cihazınızı; düz, sabit ve sıcaklığı dayanıklı bir yere yerleştirerek kullanınız.
- Cihazınızı kullandıktan sonra, fişini çekerek soğumaya bırakınız ve soğuduktan sonra hareket ettiriniz.
- Cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda ve temizlerken fişini prizden çekiniz.
- Cihazınızın ısıtıcı plakaları takılı değil ise kesinlikle çalıştmayınız. Cihazınızı KESİNLİKLE temizlik veya başka bir amaçla suya daldırmayınız. Cihazınızın içine su/su buharı girmesini engelleyiniz.
- Cihazınız çalışır durumdayken metal parçalara el sürmeyiniz.
- Cihazınızın kablo fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Prizden çekmek için fişini tutunuz, ASLA kablosundan çekmeyiniz.
- Cihazınızın kablosu ya da fişi arızalıysa, düşürülmeye ya da başka bir nedenden dolayı zarar gördüğse kullanmayın. Kendiniz tamir etmeyiniz, Karaca Çağrı Merkezi'ni arayınız.
- Cihazınızı tavsiye edildiği şekilde kullanınız.

KULLANIM ÖNERİLERİ

- Karaca Izgara ve Tost Makine'nizi ısıtma ve pişirme yapmak ızgara, sandviç, tost, ekmek kızartmak gibi değişik amaçlarla kullanabilirsiniz.
- Ayarlanabilen sıcaklık ayar düğmesi ve ikaz lambası ile güvenli bir şekilde çalışır, aşırı ısıtmayı önler, ayrıca pişirme yüzeyini istenilen sıcaklıkta tutarak yiyeceklerin kıvamında pişmesini sağlar.
- Cihazınızın yapışmaz ısıtıcı plakalarını klipse hafifçe basarak yerlerinden çıkarabilirsiniz.
- İlk kullanıldan önce ısıtıcı plakaları ılık su ile az miktarda bulaşık deterjanı kullanarak temizleyip kurulayınız. Daha sonra ısıtıcı plakaları yerlerine takınız. Klipsten gelecek sesi yüzeylerin yerine oturduğunu gösterir.
- İlk kullanıldan önce yüzeyleri hafifçe yağlamanızı öneririz.
- Cihazınızın fişini prize takınız ve sıcaklık ayarını en yüksek seviyeye çıkarınız, hafif bir duman ve koku çıkabilir. Bu durum kısa bir süre sonra kendiliğinden geçecektir.

NOT: Kullanım halindeyken kablonun pişirme plakalarından uygun uzaklıktı olmasına dikkat ediniz.

SICAKLIK AYARI (Min. / Max.)

Yapacağınız işleme göre sıcaklık ayar düğmesini üzerindeki ayar kademelerini (Min./Max.) yönünde çevirerek sıcaklık ayarını yapabilirsiniz. Ürünü çalıştırıldığınızda turuncu ışık yanacaktır. İstenilen sıcaklık ayarına geldiğinde ise turuncu ışık ile beraber yeşil ışık yanacaktır. Tost makineniz istenilen sıcaklığı ulaşmış olacaktır.

PIŞİRME FONKSİYONLARI

Sandviç ve Tost

- Cihazınızın fişini prize takıp, ısı ayar düğmesini pişirme ayarlarından isteğinize uygun konuma getirip, ön ısıtmayı yapınız.
- Tost ekmeklerini veya sandviç ekmeklerinin dışını yağlayınız ve kapağı yavaşça kapatınız.
- Pişirme süresinin uzunluğu duruma, iç malzemelerine ve kişisel lezzet zevkinize bağlıdır. Yiyeceklerinizin her iki tarafı da aynı zamanda pişer.
- Cihazınız yapışmaz ısıtıcı plakalara sahip olduğundan yağlama işlemi yapmadan da tost/sandviç yapabilirsiniz.

Çift Taraflı Izgara

- Sıcaklık ayarını max. konumuna getirip ön ısıtmayı yapınız.
- Yiyecekleri alt pişirme yüzeyine yerleştiriniz ve üst kapağı yiyeceklerin üzerine kapatıniz.
- Çift taraflı izgarada yiyecekleri çevirmenize gerek yoktur.
- Arzu edilen süre sonunda yiyeceğiniz pişmiş olacaktır.
- Kapağı dikkatli bir şekilde açınız ve yiyecekleri tahta bir spatula yardımı ile plaka üzerinden çeviriniz ve alınız.

Tek Taraflı Izgara

- Sıcaklık ayarını uygun konuma getirip ön ısıtmayı yapınız.
 - Pişireceğiniz yiyecekleri alt yüzeye yerleştiriniz.
 - Üst kapağı dik olarak yukarı çekip, 90° açınız.
 - Cihazınızın üst kapağı açık konumda üst yüzeye temas ettirmeden izgara yapabilirsiniz.
 - Yiyecekleri tahta bir spatula yardımı ile plaka üzerinden çeviriniz ve alınız.
- NOT: Kullanım esnasında termostat sürekli olarak doğru sıcaklığı muhafaza edecekinden termo stat / ikaz ışığı yanıp sönebilir.

UYARI:

- 1- Kullanım esnasında cihazınızın dış yüzeyleri ısındığından KESİNLİKLE dokunmayıniz. Üst kapağı açmak için tutma sapını kullanınız. Üst gövde açıldığında veya pişirme esnasında cihazınızın ısıtma plakaları arasından buhar çıkabilir. Yiyecekleri çıkartırken dikkat ediniz.
- 2- Cihazınızın yapışmaz yüzeyine zarar vermemek için plastik veya tahta aletler kullanarak yiyecekleri plaka üzerinden alınız. Kaplamaya zarar verebileceğinden asla metal maşa, çatal ve bıçak kullanmayınız.

BAKIM ONARIM VE KULLANIMDA UYULMASI GEREKEN KURALLAR

- Cihazınızın arızalanıp çalışmadığı durumlarda asla içini açıp tamir etmeyiniz.
- Cihaz yere düşürüldüğünde, sert bir cisim çarptığında, üzerinde herhangi bir kırık veya çatlak bölüm oluştuğunda lütfen çalıştırmanız ve yetkili servise başvurunuz.
- Kablosu veya fişi zarar görmüş ise asla değiştirmeyiniz, yetkili servise başvurunuz.
- Cihazınızı kablosundan tutarak taşımayıniz.
- Cihazı, prizden çıkarmak için fişini tutunuz asla kablosundan çekmeyiniz.
- Cihazı, kullanmadığınız zamanlarda fişinden çekiniz.

TEMİZLEME VE BAKIM

- Temizlik ve bakım işlemleri için cihazınızın fişini çıkartıp soğumasını bekleyiniz.
- Yapısmayan malzeme ile kaplı pişirme yüzeylerini korumak için her kullanımından sonra ısıtıcı plakaları temizleyiniz.
- Isıtıcı plakaları yumuşak bir bez veya plastik bir fırça kullanarak sıcak sabunlu su ile temizleyebilir veya bulaşık makinesinde yıkayabilirsiniz.
- Isıtıcı plakalar üzerinde ısından dolayı oluşan rezistans izleri görülebilir. Bu durumu gidermek için plakaları yıkamanız yeterlidir.
- Yapısmaz malzeme ile kaplı yüzeylere zarar vermemek için metal fırça veya tel gibi aşındırıcı temizleyiciler kullanmayınız.
- Isıtıcı plakaları çıkardıktan sonra rezistans ve ısı yansıtıcı tablaları hafif nemli bir bez ile temizleyebilirsiniz.
- Cihazınızın plastik ve dış metal aksamını sabunlu bez ile temizleyip kurulayabilirsiniz.
- Cihazınızın kablosunu kablo sarma ünitesine sararak ve otomatik kilitlenmesi sayesinde dik konumda muhafaza edebilirsiniz.
- Isıtıcı plakalar hariç cihazınızı KESİNLİKLE suya sokmayın.

Kullanım ömrü 7 yıl.

Teknik Özellikler:

220-240V~50-60Hz, 2000W

Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınızın aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda bulundurulmalıdır.
- Taşıma sırasında cihazı normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyeiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Cihazın müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

WEEE

Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardanoluştugu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici / İthalatçı Firma:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Şişli - İstanbul / TURKEY



YETKİLİ SERVİSLER

QR Kodu okutarak
Yetkili Servislerimize ulaşabilirsiniz.



Müşteri Hizmetleri: 0850 252 55 72

Yetkili Servislerimiz için;
www.karaca.com



Karaca®

TOST MAKİNESİ

GARANTİ ŞARTLARI

GARANTİNİN GEÇERLİLİK KOŞULLARI VE KAPSAMI

- 1- Garanti süresi İKİ YIL olup garantiden yararlanmak için Garanti Belgesinin ibrazı şart olduğundan, iş bu Garanti Belgesi garanti süresince saklanmalıdır.
- 2- Garanti süresi, taraflarla varılacak mutabakat ve şartlar gereği 2 yıldan fazla süreler için uzatılabilir. (2-5 yıl gibi)
- 3- Sağlanan garanti süresi içinde meydana gelecek anlaşmazlıklarda fatura tarihi dikkate alınacağından onaylı Garanti Belgesi ile faturası veya fotokopisinin ibraz edilmesi şarttır.
- 4- Fatura ve garanti belgesi üzerinde herhangi bir tahrifat yapıldığında cihazın üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığından ya da tahrif edildiğinin tespitinde garanti geçersiz sayılır.
- 5- Cihazın montaj veya firmamızın yetkili servislerinin haricinde yapıldığının ya da cihazın açıldığının tespiti halinde garanti geçersiz olacaktır.
- 6- Firmamız tarafından verilen garanti söz konusu cihazın amaçları dışında veya anormal şartlarda kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini kapsamadığı gibi aşağıda belirtilen arızalarda garanti değildir.
 - Cihazın kullanma kılavuzunda veya montaj kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanım hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar.
 - Voltaj uyumsuzluğu hatalı elektrik donanımı ile cihaz etkisinde yazılı voltajdan farklı voltaj ile kullanım nedeniyle meydana gelecek hasar ve arızalar.
 - Yangın, sel, su basması ve yıldırım düşmesi gibi afetler sonucu meydana gelecek hasar ve arızalar, tüketiciye tesliminden sonra cihazın nakli, yükleme, boşaltma ve taşıması sırasında meydana gelecek hasar ve arızalar.
- 7- Cihazın Fatura ve Garanti Belgesindeki kimliği belirtilen tüketiciden başka hiç kimse hak ve/veya tazminat talep edemez. Ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

TOST MAKİNESİ

GARANTİ ŞARTLARI

8- Ürünün ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 11inci maddesinde yer alan;

- a) Sözleşmeden dönme,
- b) Satış bedelinden indirim isteme,
- c) Ücretsiz onarılmasını isteme,
- d) Satılanın ayıpsız misli ile değiştirilmesini isteme haklarından birini kullanabilir.

9- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmemekszin ürünün onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

10- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde ürünün;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması
- Tamirinin mümkün olmadığından, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

Tüketicinin ürünün bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa ürünün ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedmez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

11- Tüketicisi, 6502 sayılı Kanundan doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicisi Hakem Heyetine veya Tüketicisi Mahkemesine başvurabilir.

12- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicisinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.



TOST MAKİNESİ

GARANTİ BELGESİ

Üretici veya İthalatçı Firmanın:

Ünvanı: Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Adresi: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

No: 2/12 Şişli/İstanbul, TURKEY

Tel&Fax: 0212 412 44 00 (pbx) - 0212 412 44 99

Müşteri Hizmetleri: +90 850 252 55 72

Web: www.karaca.com

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Şişli/İstanbul, No: 2/12 Sigortacı ST.
Tel: 0212 412 44 00 Fax: 0212 412 44 99 www.karaca.com.tr
Nakura Kurumlu VCD-000002-0709 Tic.Lic. No: 278350
Mifis No: D-000002-0709

Satıcı Firmanın:

Ünvanı:

Adresi:

Tel:

Yetkili Kişi:

Yetkili Kişinin İmzası ve Kaşesi:

Fatura Numarası:

Fatura Tarihi:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Ürünün:

Cinsi: Tost Makinesi

Modeli: Gastro Classic

Model No: Gastro Grill Çeyiz

Markası: KARACA

Seri Numarası:

Garanti Süresi: 2 (iki) yıl

Azami Tamir Süresi: 20 (yirmi) iş günü

Bu belge Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın 131863 no'lu ve 07.05.2014 tarihli izin belgesine göre düzenlenmiştir.



GASTRO CLASSIC TOASTER MACHINE

USER'S MANUAL AND
WARRANTY CERTIFICATE

EN

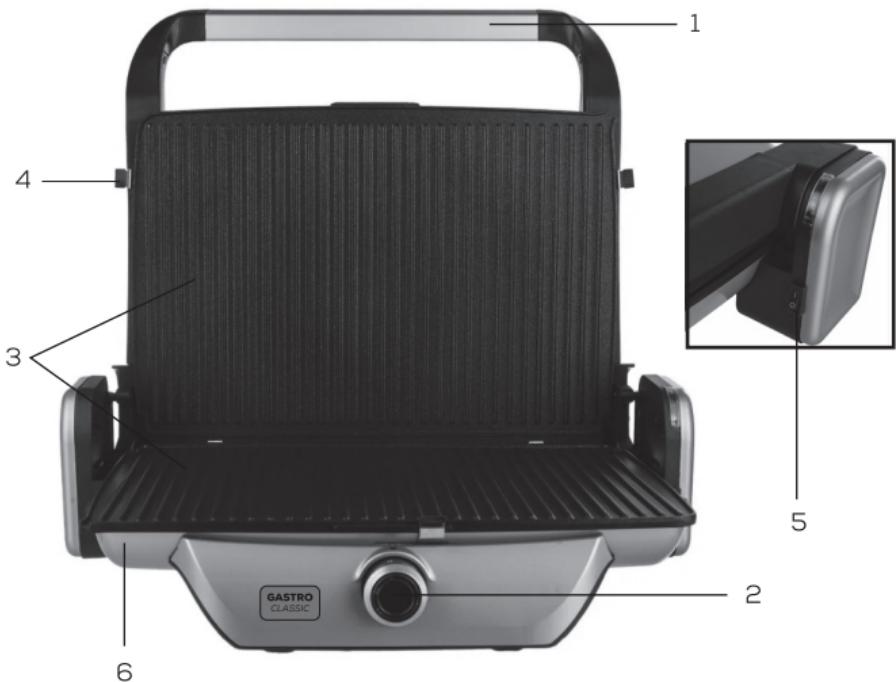


Customer Services
+44 870 1820 333



www.karaca.uk

PARTS OF THE APPLIANCE



1 - Handle

2- Thermostat adjustment button

3- Non-stick, removable bottom and top fireproof cooking plates

4- Cooking plates locking latch

5- Power

6- 180 Degree Opening Body

KARACA

Thank you for selecting the Karaca Toaster. We hope that this appliance will add convenience to your life, as other Karaca products do. In order to be able to use the appliance efficiently, please read this user's manual carefully and keep it for future reference.

IMPORTANT SAFETY NOTES

In the use of electric appliances, all fundamental safety instructions should be strictly observed.

"This appliance was not designed for being used by children or by persons who have reduced physical, perceptual or mental abilities or who are deficient in terms of experience and knowledge, unless they are supervised during use by a person who is responsible for the safety of the appliance."

- Check if the mains voltage value is compatible with the voltage value specified on the rating plate of Karaca Toaster. Any failure or damage that may occur as a result of incompatibility between the mains voltage value and the appliance's voltage value will not be under our company's responsibility and will be handled out of the warranty coverage.
- This appliance was designed for domestic use only and it should not be used for commercial or industrial purposes.
- In order to avoid damaging the appliance, do not use extension cables with inadequate current rating.
- Keep the appliance away from the reach of children.
- Do not place the appliance on or near direct heat sources such as stoves and ovens.
- Make sure that the power cord of the appliance does not hang over the table or counter, or contact other appliances and hot surfaces.
- Use the appliance on a flat and stable surface that is resistant to heat.
- After use, unplug the appliance and leave it to cool down and do not move it before it has completely cooled down.
- Unplug the appliance when it is not in use and before cleaning.
- Never turn on the appliance without the cooking plates installed.
- NEVER immerse the appliance in water for cleaning or other purposes. Prevent the ingress of water/water vapour in the appliance.
- Do not touch metal parts of the appliance during use.
- Avoid damaging the power cord or plug of the appliance. For unplugging the appliance, NEVER pull the power cord and do it by holding the plug.
- Do not operate the appliance if the power cord or plug is damaged, or if the appliance has been damaged due to dropping or for any other reason. Do not attempt to repair the appliance yourself and contact the Karaca Call Centre.
- Operate the appliance as instructed.

WARNING:

This appliance can be used by children aged 8 and above and person with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and power cord out of reach of the children below the age of 8.

INSTRUCTIONS FOR USE

- You can use your Karaca Toaster for heating and cooking as well as making sandwiches or toast.
- With the adjustable heat setting button, it works safely, prevents overheating, and also keeps the cooking surface at the desired temperature and ensures that the food is cooked consistently.
- You can remove the heater plates of your device by slightly pressing the latch.
- Before first use, clean the heater plates with lukewarm water and a small amount of dishwashing liquid. Then install the heating plates to their places. When you hear the click sound, this means the plates are installed well.
- We recommend to use some oil on plates before the first use
- Plug your device into the socket and set the heat at the highest level. It may emit odor and smoke during the first use. This will not occur after several times of use.

NOTE: While in use, make sure that power cord is away the heater plates.

HEAT SETTING (Min. / Max.)

You can adjust the heat setting by turning the knob towards (Min. / Max.) depending on what you make.

COOKING FUNCTIONS

Sandwich and Toast

- Plug your device into the socket, set the heat adjustment knob to the desired position and preheat it.
- Spread some butter on toast bread or sandwich buns and slowly close the cover.
- The length of cooking time depends on the ingredients and your personal taste. Both sides of your food are cooked at the same time.
- Since your appliance has non-stick heating plates, you can make toast/sandwich without using any butter.

WARNING:

1-NEVER touch it as the outer surfaces of your appliance get hot during use. Use the handle to open the top cover. When the top cover is opened, steam may come out between the heating plates. Take care when removing the food.

2-Use plastic or wooden tools to remove the food from the plate not to damage the non-stick surface of the appliance. Never use metal tongs, forks and knives as this may damage the coating.

INSTRUCTIONS FOR REPAIR AND MAINTENANCE AND USE

- Never attempt to disassemble and repair the appliance when it is broken down.
- Do not operate the appliance and contact the authorised technical service when the appliance is dropped on the floor, it hits to a hard object or there is any crack or fracture on it.
- Never attempt to replace a damaged power cord or plug and contact the authorised technical service.
- Do not try to move or carry the appliance by holding through the power cord.
- Always unplug the appliance by holding the power socket with one hand and never pull through the power cord.
- Always keep the appliance unplugged when it is not in use.

Cleaning and Maintenance

- Unplug the appliance and wait for it to completely cool down before cleaning.
- Clean the cooking plates after every use in order to protect the non-stick coating on the plates.
- You can clean the cooking plates with warm soapy water by use of a soft piece of cloth or plastic brush, or put them in the dishwasher.
- There may be some heating coil marks on the cooking plates due to heat. You just need to the wash the plates to get rid of such marks.
- Do not use abrasive materials such as metal brushes or wire in order to avoid damaging non-stick coating on the plates.
- You can clean the heating coils and heat reflector plates by use of a damp piece of cloth after removing the cooking plates.
- You can clean the outer plastic and metal surfaces of the appliance by use of soapy water and a piece cloth.
- You can wind the power cord on the cord storage unit and store the appliance in vertical position thanks to the automatic locking mechanism.
- NEVER immerse any part of the device other than the cooking plates in water.

Using lifetime: 7 years

Technical Specifications:

220-240V~50-60Hz, 2000W

Points to Consider During Transportation and Handling

- Keep the appliance in its original box in order to avoid damage during transportation and handling.
- Keep the appliance in its normal position during transportation.
- Do not drop the appliance on the floor and protect it from impacts during transportation.
- Damages and breakdowns caused by transportation and handling after the delivery of the appliance to the customer will be out of the warranty coverage.

This device complies with the AEEE Directive.

WEEE

Since this appliance is designed with recyclable parts in accordance with the WEEE Directive, do not dispose it of together with domestic waste. Please bring it to the nearest waste collection centre to enable the recycling of the appliance.



Manufacturer/Importer Company:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Noy Bomonti Apt. No: 2/12
Şişli - İstanbul / TURKEY



TOASTER

WARRANTY CONDITIONS

COVERAGE AND CONDITIONS OF WARRANTY

1- The warranty period is TWO YEARS and this Warranty Certificate should be kept during the warranty period, since it is required to be presented for warranty claims.

2- The warranty period can be extended upon the mutual understanding between the parties (e.g. for 2-5 years), with the conditions to be mutually agreed.

3- Since the invoice date will be considered in potential disputes during the warranty period, invoice of the product or its photocopy will be required to be presented together with the certified Warranty Certificate.

4- The warranty will be invalid if there is the invoice or the Warranty Certificate is altered, or if the original serial number on the product is removed or altered.

5- The warranty will be invalid if it is determined that the device was installed or disassembled by persons other than our company or authorized technical services.

6- The warranty coverage provided by our company does not include damages or breakdowns that occur as a result of the use of the product out of its intended use or in abnormal conditions.

The following situations are also out of the warranty coverage:

- Damages and breakdowns caused by noncompliance with the instructions given in the user's manual or installation manual or by wrong use.

- Damages and breakdowns caused by excessively low or high voltage, improper electricity wiring, or voltage values different from the specifications on the product identification plate.

- Damages and breakdowns caused by disasters such as fire, flooding or stroke of lightening, and damages and breakdowns that occur during loading, unloading or transportation after the delivery of the product to the customer.

7- Any person other than identified on the invoice or Warranty Certificate of the product cannot claim for any right and/or compensation. The product is under warranty coverage with its all parts and components.



TOASTER

WARRANTY CONDITIONS

8- In case the product is determined to be defective, the consumer may exercise any of the following rights defined in 2nd chapter article 19/3 of the Consumer Rights Act 2015:

- a) Terminate the contract.
- b) Claim for discount on the sales price.
- c) Claim for free of charge repair.
- d) Claim for the replacement of the product with a non-defective equivalent.

9- In case the consumer opts for exercising the free of charge repair right, the manufacturer will be obliged to repair the product or have it repaired without demanding any fee under any name including but not limited to workmanship or parts replacement. (Chapter 2 article 23/2)

10- Under Part 1, a consumer is entitled to a full or partial refund instead of a repair or replacement if:

- the cost of the repair or replacement is disproportionate to the value of the goods or digital content;
 - a repair or replacement is impossible;
 - a repair or replacement would cause the consumer significant inconvenience;
 - or the repair would take an unreasonably long time to complete.
- In circumstances where a repair or replacement is not possible, or an attempt at repair fails, or the first replacement is also faulty, the consumer has a right to reject the goods and claim a full refund (or a price reduction if they wish to keep the product). Alternatively, the consumer has the right to insist on another attempt at repair or a second replacement.)

11- Consumer Protection issues are dealt with when complaints are made to the Director-General of Fair Trade.



Karaca®

TOASTER

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's

Business Title: Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Address: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Noy Bomonti Apt.
No: 2/12 Şişli/İstanbul, TURKEY

Phone & Fax Number: 0212 412 44 00 (pbx) - 0212 412 44 99

Customer Services: +44 870 1820 333

Web: www.karaca.uk

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Noy Bomonti Apt. No 2/12 Şişli/İstanbul
Tel: 0212 412 44 00 Fax: 0212 412 44 99 www.karaca.it
Nemara Kurumlu İD: 1002 02 07 099 Tic. İmz. No: 27836
Müraciət No: 1002 02 07 099

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Toaster

Model: Gastro Classic

Model No: Gastro Grill Çeyiz

Brand: KARACA

Serial Number:

Warranty Period: 2 (two) years

Maximum Allowed Repair Time: 20 (twenty) working days

This certificate is issued based on the permit dated 7th of May 2914 with number 131863 of the Ministry of Customs and Trade of the Turkish Republic.



GASTRO CLASSIC TOASTER-MASCHINE

BENUTZERHANDBUCH UND
GARANTIESCHEIN

DE



Kundenhotline
+49 800 197 80 00



www.karaca.com.de

BESCHREIBUNG DER TEILE



- 1- Griff
- 2- Thermostat-Einstellknopf
- 3- Antihaft -, abnehmbare untere und obere feuerfeste Kochplatten
- 4- Verriegelung der Kochplatten
- 5- Energie
- 6- 180-Grad- Öffnung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Sandwich-Maker von Karaca entschieden haben. Wir möchten, dass dieses Produkt Ihnen, genau wie unsere weiteren Karaca -Produkte das Leben erleichtert. Lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, um die bestmögliche Effizienz Ihres Geräts zu erzielen, und bewahren Sie es auf, falls dies später erforderlich sein könnte.

WICHTIGE HINWEISE

Grundlegende Sicherheitsvorkehrungen sollten bei der Verwendung von Elektrogeräten immer beachtet werden.

"Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen mit fehlenden körperlichen, sinnlichen oder geistigen Fähigkeiten (einschließlich Kinder) oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, eine Person, die für die Sicherheit der Geräte verantwortlich ist, überwacht und verwaltet die Verwendung des Geräts."

- Stellen Sie sicher, dass die auf Ihrem Sandwich-Maker von Karaca angegebene Spannung für die Spannung Ihres Standorts geeignet ist. Unser Unternehmen kann nicht für Fehlfunktionen verantwortlich gemacht werden, die bei einem Konflikt auftreten können. Fehlfunktionen, die aus diesem Grund auftreten können, werden außerhalb des Geltungsbereichs der Garantie behandelt.
- Ihr Gerät ist für den Heimgebrauch bestimmt. Es sollte nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke verwendet werden.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, die nicht genügend Strom liefern, um eine Beschädigung Ihres Geräts zu vermeiden.
- Bewahren Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Stellen Sie Ihr Gerät nicht auf oder in der Nähe von direkten Wärmequellen wie Öfen oder Herde auf.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht über der Kante Ihres Tisches oder Ihrer Theke hängt oder mit einem anderen Gerät oder heißen Oberflächen in Kontakt kommt.
- Verwenden Sie Ihr Gerät an einem flachen, stabilen und temperaturbeständigen Ort.
- Lassen Sie Ihr Gerät nach der Verwendung durch Herausziehen des Netzsteckers abkühlen und bewegen Sie es erst nach dem Abkühlen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht verwenden und reinigen.
- Wenn die Heizplatten Ihres Geräts nicht installiert sind, betreiben Sie sie nicht.
- Tauchen Sie Ihr Gerät NIEMALS zur Reinigung oder für andere Zwecke in Wasser.
- Verhindern Sie, dass Wasser / Wasserdampf in Ihr Gerät eindringen.
- Berühren Sie keine Metallteile, während Ihr Gerät in Betrieb ist. unzugänglich auf.

- Vermeiden Sie Maßnahmen, die den Kabelstecker Ihres Geräts beschädigen können. Halten Sie den Stecker fest, um den Stecker herauszuziehen. Ziehen Sie NIEMALS am Kabel.
- Wenn das Kabel oder der Stecker Ihres Geräts aus einem anderen Grund defekt ist oder Ihr Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, verwenden Sie es nicht. Reparieren Sie es nicht selbst, rufen Sie das Karaca Call Center an.
- Verwenden Sie Ihr Gerät wie empfohlen.

HINWEIS: Dieses Gerät kann durch Kinder über 8 Jahren und durch körperlich, sinnlich oder geistig eingeschränkten Personen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder sie über einen sicheren Einsatz des Geräts ausführlich aufgeklärt werden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Kinder unter 8 Jahren oder unbeaufsichtigte Kinder bzw. Personen dürfen die Benutzerwartung des Geräts nicht vornehmen. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel für Kinder unter 8 Jahren unzugänglich auf.

VERWENDUNGSEMPFEHLUNGEN

- Sie können Ihren Sandwich-Maker von Karaca für verschiedene Zwecke verwenden, z. B. zum Erhitzen, Garen, Zubereiten von Sandwichs und Toasts.
- Dank des einstellbaren Wärmereglers ist ein sicherer Betrieb gewährlebt und einer Überhitzung des Geräts vorgebeugt. Darüber hinaus hält das Gerät die Heizplatten auf gewünschter Temperatur und stellt sicher, dass Ihre Speisen schmackhaft zubereitet werden.
- Sie können die Antihalt-Heizplatten Ihres Geräts entfernen, indem Sie leicht auf die Klammer drücken.
- Reinigen und trocknen Sie die Heizplatten vor dem ersten Gebrauch mit lauwarmem Wasser und etwas Geschirrspülmittel. Installieren Sie dann die Heizplatten an ihren Stellen. Ein Klickgeräusch an den Klammern zeigt an, dass die Heizplatten eingerastet sind.
- Wir empfehlen, die Oberflächen vor dem ersten Gebrauch leicht zu ölen.
- Stecken Sie Ihr Gerät ein und stellen Sie den Wärmeregler auf höchste Position. Es kann etwas Rauch und Geruch austreten. Dies wird nach einer kurzen Dauer von selbst vergehen.

HINWEIS: Stellen Sie während des Betriebs sicher, dass sich das Kabel in einem angemessenen Abstand zu den Heizplatten befindet.

WÄRMEEINSTELLUNG (Min. / Max.)

Je nach zuzubereitenden Speisen können Sie den Wärmeregler auf die gewünschte Stufe einstellen (Min. / Max.).

GARFUNKTIONEN

Sandwich und Toast

- Schließen Sie Ihr Gerät an und heizen Sie es vor, indem Sie den Wärmeregler auf die gewünschte Position einstellen.
- Fetten Sie die Außenseite des Toasts oder der Brötchen ein und schließen Sie den Deckel vorsichtig.
- Die Länge der Garzeit hängt von der Situation, den Zutaten und Ihrem persönlichen Geschmack ab. Beide Seiten Ihrer Mahlzeit werden gleichzeitig gegart.
- Da Ihr Gerät Antihaft-Heizplatten hat, können Sie Toast / Sandwiches ohne einfetten zubereiten.

WARNUNG:

- 1- Da die Außenflächen Ihres Geräts während des Gebrauchs heiß werden, berühren Sie die Außenflächen NIEMALS. Verwenden Sie den Griff, um die obere Abdeckung zu öffnen. Beim Öffnen des Oberkörpers oder beim Garen kann Dampf zwischen den Heizplatten Ihres Geräts austreten. Seien Sie vorsichtig beim Herausnehmen der Lebensmittel.
- 2- Um die Antihaftoberfläche Ihres Geräts nicht zu beschädigen, verwenden Sie Kunststoff- oder Holzutensilien, um die Lebensmittel von der Heizplatte zu nehmen. Verwenden Sie niemals Metallzangen, Gabeln und Messer, da diese die Beschichtung beschädigen können.

ZU BEACHTENDE REGELN BEI WARTUNG, REPARATUR UND VERWENDUNG

- In Fällen, in denen Ihr Gerät fehlerhaft funktioniert oder nicht funktioniert, öffnen und reparieren Sie es niemals.
- Wenn das Gerät herunterfällt, auf einen harten Gegenstand trifft oder ein gebrochenes oder rissiges Teil darauf auftritt, bedienen Sie es bitte nicht und wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.
- Wechseln Sie niemals das Kabel oder den Stecker, wenn es beschädigt ist. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.
- Tragen Sie Ihr Gerät nicht, indem Sie das Kabel festhalten.
- Um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen, halten Sie den Stecker fest und ziehen Sie niemals am Kabel.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie zur Reinigung und Wartung den Netzstecker aus der Steckdose und warten Sie, bis es abgekühlt ist.
- Um die mit Antihhaftmaterial bedeckten Flächen zu schützen, reinigen Sie die Heizplatten nach jedem Gebrauch.
- Sie können die Heizplatten mit heißem Seifenwasser mit einem weichen Tuch oder einer Plastikbürste reinigen oder in der Spülmaschine waschen.
- Auf den Heizplatten können Spuren von Widerstand durch Hitze zu sehen sein. Um diese Situation zu beheben, reicht es aus, die Platten zu waschen.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel wie Metallbürsten oder Draht, um eine Beschädigung der mit Antihhaftmaterial bedeckten Oberflächen zu vermeiden.
- Nach dem Entfernen der Heizplatten können Sie die Widerstands- und Heizreflexionsplatten mit einem leicht feuchten Tuch reinigen.
- Sie können die Kunststoff- und äußereren Metallteile Ihres Geräts mit einem Seifentuch reinigen und trocknen.
- Sie können Ihr Gerät aufrecht aufstellen, indem Sie das Kabel um die Kabelwickeleinheit wickeln und automatisch verriegeln.
- Tauchen Sie Ihr Gerät mit Ausnahme der Heizplatten NIEMALS in Wasser.

Die Lebensdauer beträgt 7 Jahre.

TECHNISCHE DATEN

220-240V~50-60Hz, 2000W

Vorsichtsmaßnahmen beim Transport und Versand

- Ihr Gerät muss in der Originalverpackung aufbewahrt werden, um Schäden an Teilen während des Transports und des Versands zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Produkt während des Transports in der normalen Position auf.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen Sie es vor Stößen.
- Nach Übergabe des Produkts an den Kunden sind Ausfälle und Transportschäden von der Garantie ausgeschlossen.

Entspricht der AEEE-Verordnung.

WEEE

Dieses Gerät darf nicht entsorgt werden, da es aus recycelten Teilen besteht, die den WEEE-Richtlinien entsprechen. Bitte wenden Sie sich zum Recycling an die nächstgelegene Sammelstelle.

1- Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Das Symbol der „durchgestrichenen Mülltonne“ bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über den Hausmüll, wie bspw. die Restmülltonne oder die Gelbe Tonne ist untersagt. Vermeiden Sie Fehlwürfe durch die korrekte Entsorgung in speziellen Sammel- und Rückgabestellen.

2- Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben. Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich.2

Die Rücknahme durch den Vertreiber hat kostenlos beim Kauf eines gleichartigen Neugerätes zu erfolgen (1:1 Rücknahme). Zusätzlich gibt es die Möglichkeit, Altgeräte kostenlos an den Vertreiber zurückzugeben, wenn die äußereren Abmessungen nicht größer als 25 Zentimeter sind und sich die Rückgabe auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt (0:1 Rücknahme). Einzelhandel: Vertreiber, die über eine Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern verfügen, sind zur Rücknahme von Elektro-Altgeräten verpflichtet. Außerdem zur Rücknahme verpflichtet sind Lebensmitteleinzelhändler, die über eine

Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern verfügen und mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft auch Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Fernabsatzmarkt: Vertreiber, die unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ihre Produkte verkaufen, sind zur Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen.

3- Entnahme von Batterien und Lampen

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden. Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten: Batterietyp [bitte ergänzen] (z.B. Knopfzellen oder AAA+) mit den chemischen Elementen [bitte ergänzen] (z.B. Lithium oder Mangan).

4- Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

5- WEEE-Registrierungsnummer

Unter der Registrierungsnummer DE 77794142 sind wir bei der stiftung elektro-altgeräte register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, als Hersteller von Elektro- und/ oder Elektronikgeräten registriert.

6- Sammel- und Verwertungsquoten

Die EU-Mitgliedsstaaten sind nach der WEEE-Richtlinie verpflichtet, Daten zu Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erheben und diese an die Europäische Kommission zu übermitteln. Auf der Webseite des BMU finden Sie weitere Informationen hierzu.



Hersteller / Importeur Firma:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Şişli - İstanbul / TURKEY



TOASTER

GARANTIEBEDINGUNGEN

EDINGUNGEN FÜR DIE GÜLTIGKEIT UND UMFANG DER GARANTIE

1- Die Garantiedauer beträgt ZWEI JAHRE. Für die Nutzung der Garantie ist die Vorlage der Garantie erforderlich. Aus diesem Grund sollte diese Garantiekarte während der Garantiedauer aufbewahrt werden.

2- Die Dauer der Garantie kann nach Übereinkunft zwischen den Parteien und gemäß den Bedingungen auf längere Fristen verlängert werden (wie etwa 2-5 Jahre).

3- Bei eventuellen Uneinigkeiten während der gewährten Garantiefrist wird das Datum der Rechnung beachtet; deshalb ist die Vorlage der bestätigten Garantiekarte sowie der Rechnung oder Rechnungskopie zwingend erforderlich.

4- Im Fall von Verfälschung der Rechnung und der Garantiekarte oder im Fall der Entfernung oder Feststellung einer Beschädigung der originalen Seriennummer auf dem Gerät wird die Garantie ungültig.

5- Falls festgestellt wird, dass das Gerät außerhalb unserer autorisierten Werkstätten geöffnet wurde bzw. Montagearbeiten durchgeführt wurden, erlischt die Garantie.

6- Die seitens unserer Firma gewährte Garantie umfasst nicht die Behebung von Schäden die bei nicht zweckgemäßer Verwendung oder Verwendung unter normwidrigen Bedingungen entstehen.

Ferner sind die folgenden Schadensfälle aus der Garantie ausgeschlossen:

- Schäden und Defekte, die aufgrund von Fehlbedienungen entgegen der in der Gebrauchsanweisung angegebenen Schritte entstehen.
 - Schäden und Defekte, die entstehen können aufgrund von Spannungsdifferenzen, einer fehlerhaften Elektroausrüstung sowie dem Betrieb bei einer Stromspannung, die von der in Gerätebeilage angegebenen Spannung abweicht.
 - Schäden und Defekte, die infolge von Brand, Überschwemmung, Hochwasser und Blitzschlag entstehen können und solche, die beim Transport, Laden, Abladen und Tragen nach Lieferung an den Kunden entstehen.
- 7- Außer dem auf der Rechnung und der Garantiekarte angegebenen Käufer ist niemand für die Beanspruchung eines



TOASTER

GARANTIEBEDINGUNGEN

Rechts und/oder eines Schadenersatzes berechtigt. Das Produkt ist ganzheitlich mitsamt allen Teilen in der Garantie eingeschlossen.

8- Der Verbraucher kann einer der folgenden Ansprüche gem.

§ 437 BGB gelten machen wenn, das Produkt Mängel aufweist:

- a) Nacherfüllung verlangen,
- b) von dem Vertrag zurückzutreten oder den Kaufpreis mindern und
- c) Schadenersatz oder nach Ersatz vergeblicher Aufwendung verlangen.

9- Falls der Verbraucher von seinem Anspruch auf Nacherfüllung kostenfreier Reparatur Gebrauch macht ist der Verkäufer verpflichtet, die Reparatur des Produktes durchzuführen der zu veranlassen ohne Forderungen in irgendwelchem Entgelt für Arbeitsaufwand, Ersatzteilen oder dergleichen. Der Verbraucher kann sein Anspruch auf kostenfreie Reparatur auch gegen den Hersteller oder dem Importeur geltend machen.

10- Falls nach Geltendmachung des Anspruchs auf kostenfreie Reparatur die Möglichkeit auf Reparatur nicht besteht da zum Beispiel

- keine Ersatzteile mehr am Markt verfügbar sind
- die maximale Reparaturfrist überschritten wird

Der Käufer ist berechtigt den Verkaufspreis zurückzuerstatten, Preisnachlass im Verhältnis des Mangels zu verlangen oder nach Möglichkeit den Ersatz mit einem mangelfreien gleichwertigen Produkt zu fordern. Der Verkäufer darf diese Forderungen nicht zurückweisen es sei denn die Forderung ist für den Verkäufer unverhältnismäßig.

11- Bei Uneinigkeiten die im Zusammenhang mit den Ansprüchen des Verbrauchers stellt die EU-Kommission eine Plattform für außergerichtliche Streitschlichtung bereit. Verbrauchern gibt dies die Möglichkeit, Streitigkeiten im Zusammenhang mit Ihrer Bestellung zunächst ohne die Einschaltung eines Gerichts zu klären. Die Streitbeilegungs-Plattform ist unter dem externen Link <http://ec.europa.eu/consumers/odr/> erreichbar.



TOASTER

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller- oder Importeur Firma:**Handelsname:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.**Adresse:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No: 2/12 Şişli/İstanbul, TURKEY**Tel & Fax:** 0212 412 44 00 (pbx) – 0212 412 44 99**Kundenhotline:** +49 800 197 80 00**Web:** www.karaca.com.de

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
 Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12 Şişli/İstanbul,
 Tel: 0212 412 44 00 Fax: 0212 412 44 99 www.kct.com.tr
 Marmara Kurumluv V.D. 600.002 4769 Tic. No: 27883
 Mefis No: D-00000178-10114


Daten des Verkäufers:**Handelsname:****Adresse:****Tel.:****Befugte Person:****Unterschrift und Stempel der befugten Person:****Rechnungsnummer:****Datum der Rechnung:****Datum und Ort der Lieferung:****Daten des Produkts:****Art:** Toaster**Modell:** Gastro Classic**Modell No:** Gastro Grill Çeyiz**Marke:** KARACA**Seriennummer:****Garantiefrist:** 2 (zwei) Jahre**Maximale Nachbesserungszeit:** 20 (zwanzig) Werkstage



Müşteri Hizmetleri
+90 850 252 55 72



www.karaca.com